

myRogerMic 1.1

Gebrauchsanweisung



A Sonova brand

PHONAK
life is on

Erste Schritte

myRogerMic ist eine App, die von Sonova, dem weltweit führenden Unternehmen für Hörlösungen, in der Schweiz entwickelt wurde. Bitte lesen Sie sich die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, um alle Möglichkeiten nutzen zu können, die Ihnen diese App bietet.

Verwendungszweck

Die myRogerMic App dient dazu, drahtlos und auf visualisierte Weise bestehende Funktionen von Roger On™ auszuwählen, anzupassen und zu speichern sowie um auf Statusinformationen zuzugreifen.



Kompatibilitätsprüfung:

Zur Verwendung der myRogerMic App ist Phonak Roger On™ erforderlich.

myRogerMic kann auf Bluetooth® Low-Energy (LE)-fähigen Smartphones mit iOS® ab Version 14 genutzt werden.

Die App kann auf Android™ Geräten mit Google Mobile Services (GMS) Zertifizierung mit Bluetooth® 4.2 und Android™ OS 8.0 oder höher genutzt werden.

Die Bluetooth® Wortmarke und die Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc., jegliche Verwendung dieser Marken durch die Sonova AG erfolgt unter Lizenz

iPhone® ist eine Marke von Apple, Inc.; eingetragen in den USA und in anderen Ländern.

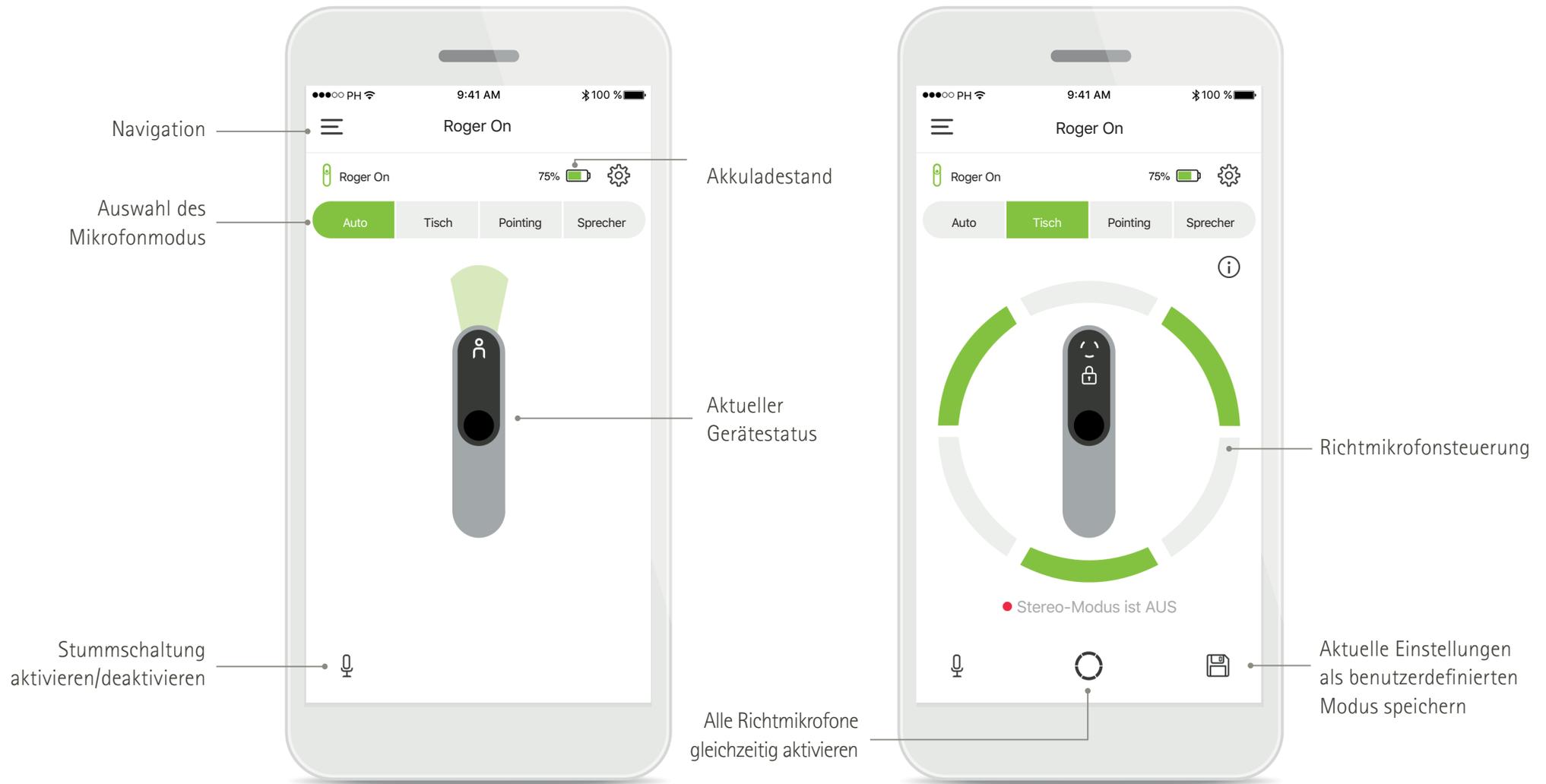
Android™ ist eine Marke von Google, LLC

iOS® ist eine eingetragene Marke von Cisco Systems, Inc., und/oder seinen Tochtergesellschaften in den USA und bestimmten anderen Ländern von Cisco Inc.

Inhalt

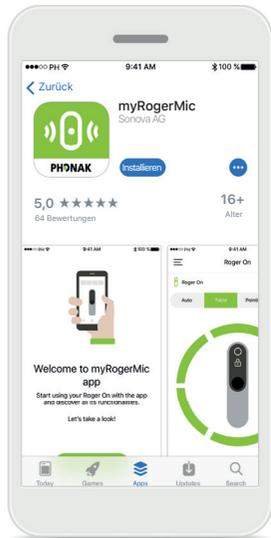
Erste Schritte	2
Kurzübersicht	3
Installation der myRogerMic App	4
Kopplung mit Roger On	5
Beheben von Kopplungsfehlern	6
Beheben von Verbindungsproblemen mit dem Roger On	7
Mikrofonmodus-Funktionen	8
Richtmikrofonsteuerung	9
Benutzerdefinierten Modus erstellen	10
Stereo-Modus	11
Roger On Gerät(e) hinzufügen, wählen und entfernen	12
MultiTalker Netzwerk	13
Weitere Funktionen	14
Wichtige Sicherheitsinformationen, Symbolerklärung	15

Kurzübersicht

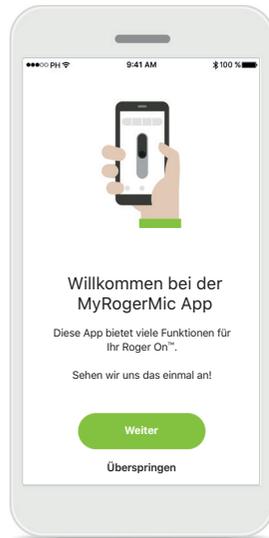


Installation der myRogerMic App

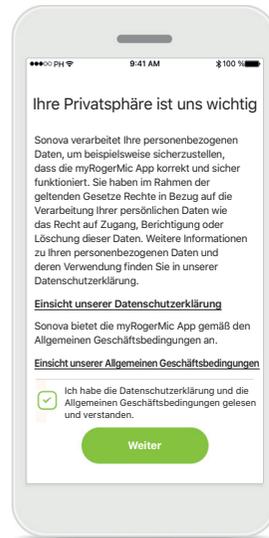
- Verbinden Sie Ihr Smartphone über WLAN oder eine mobile Datenverbindung mit dem Internet.
- Schalten Sie auf Ihrem Smartphone Bluetooth® ein.



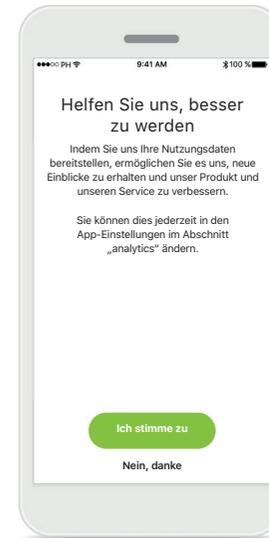
myRogerMic App herunterladen
Laden Sie die App im Store herunter. Öffnen Sie nach der Installation die myRogerMic App.



myRogerMic App öffnen
Öffnen Sie die App und tippen Sie auf **Weiter** oder **Überspringen** Sie die Einstiegsinformationen.



Datenschutzerklärung
Nach Einsicht der Datenschutzerklärung und Allgemeinen Geschäftsbedingungen müssen Sie das Kontrollkästchen aktivieren, um die App nutzen zu können. Tippen Sie dann auf **Weiter**.



Verbesserungen am Produkt
Wenn Sie Ihre Nutzungsdaten mit uns teilen, helfen Sie uns, unsere Produkte zu verbessern.
Tippen Sie auf **Ich stimme zu**, wenn Sie anonymisierte Nutzungsdaten teilen möchten oder auf **Nein, danke**, wenn Sie dies nicht wollen.

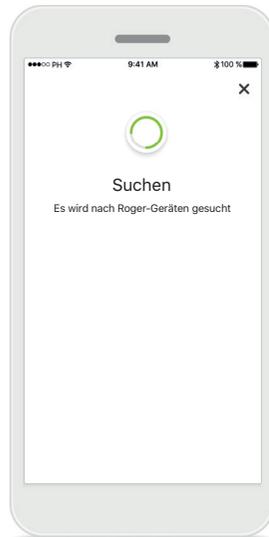
Kopplung mit Roger On

Bitte befolgen Sie die folgenden Anweisungen, um Roger On mit der myRogerMic App zu verbinden. Sie können bis zu zehn Roger On Geräte mit der App koppeln. Wie Sie weitere Geräte hinzufügen können erfahren Sie im Abschnitt Roger On Gerät(e) hinzufügen, wählen und entfernen.



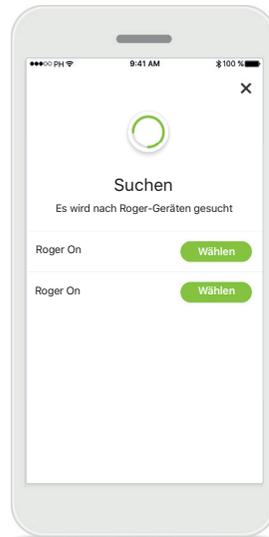
Kopplungsanleitung

Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und tippen Sie auf **Weiter**.



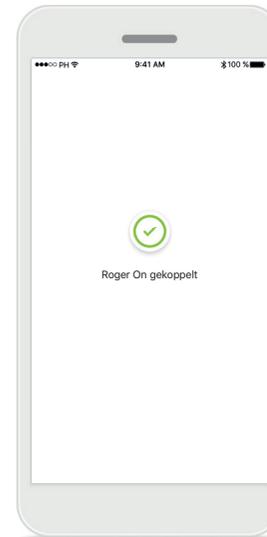
Suchen

Die App sucht nach Roger On Geräten und zeigt Ihnen eine Liste aller gefundenen Geräte an. Dies kann mehrere Sekunden dauern.



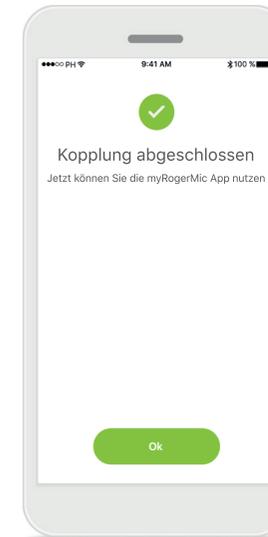
Wählen

Tippen Sie auf **Wählen**, wenn Ihr Roger On in der Liste aufgeführt ist. Sie können nicht mehrere Roger On Geräte gleichzeitig koppeln. Jedes Roger On Gerät muss einzeln gekoppelt werden.



Kopplung abgeschlossen

Das Roger On ist jetzt gekoppelt. Die App fährt automatisch mit dem nächsten Schritt fort.



Einrichtung abgeschlossen

Sie können nun alle Funktionen der myRogerMic App nutzen. Tippen Sie auf **Ok**, um auf den Hauptbildschirm zuzugreifen.

Beheben von Kopplungsfehlern

Mögliche Fehler während der Konfiguration.



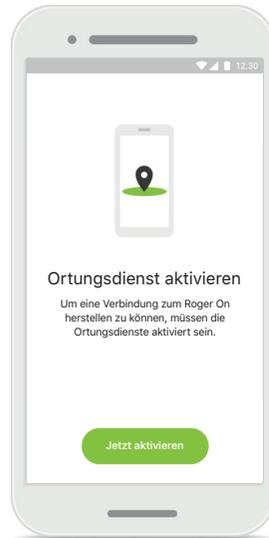
Bluetooth – iOS

Auf Ihrem Mobilgerät muss Bluetooth aktiviert sein, um Roger On koppeln zu können. Wenn Sie ein iPhone haben, tippen Sie dazu auf **Einstellungen öffnen**.



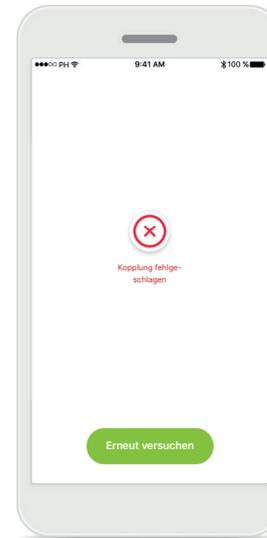
Bluetooth – Android

Auf Ihrem Mobilgerät muss Bluetooth aktiviert sein, um Roger On koppeln zu können. Wenn Sie ein Android-Gerät haben, tippen Sie dazu einfach auf **Jetzt aktivieren**.



Ortungsdienste

Auf Android-Geräten müssen Sie beim erstmaligen Koppeln mit Bluetooth-Geräten den Ortungsdienst aktivieren. Nach der Ersteinrichtung können Sie den Ortungsdienst wieder deaktivieren.



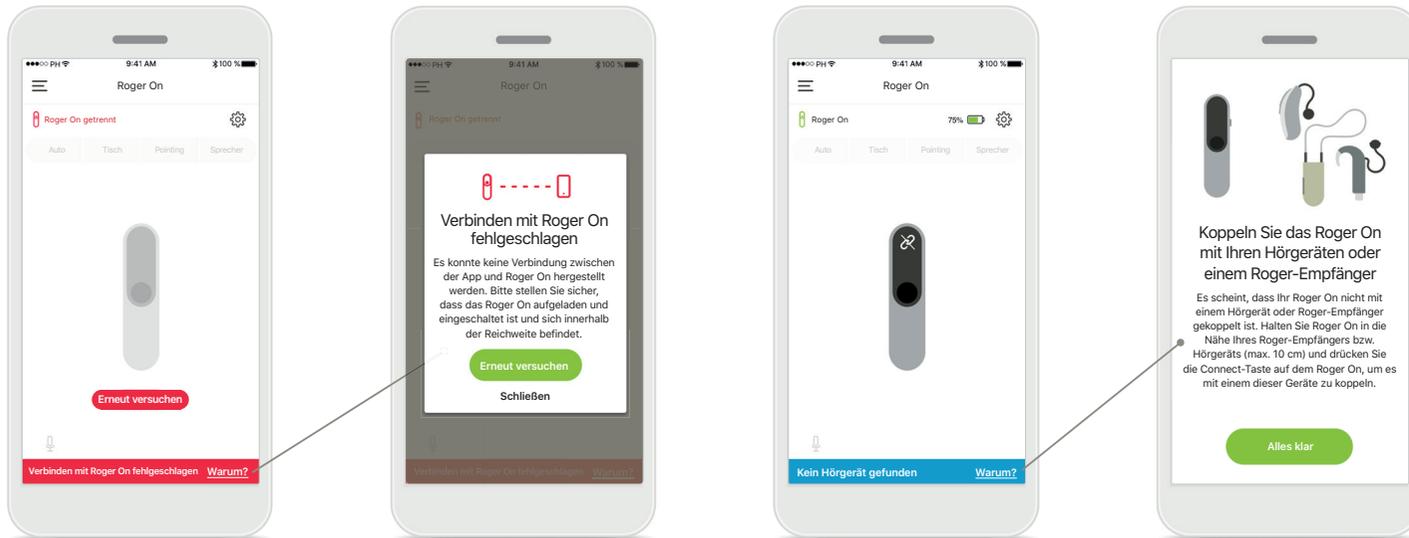
Fehler bei Kopplung

Wenn die Kopplung fehlschlägt, können Sie:

1. Auf **Erneut versuchen** tippen, um den Kopplungsvorgang neu zu starten.
2. Die App schließen und von vorn beginnen.

Beheben von Verbindungsproblemen mit dem Roger On

Mögliche Fehler beim Verbinden mit Ihrem Roger On.



Verbindung fehlgeschlagen

Wenn beim Verbinden der myRogerMic App mit Ihrem Roger On ein Fehler auftritt, versuchen Sie es erneut, nachdem Sie Folgendes überprüft haben:

- Roger On ist eingeschaltet und der Akku ist ausreichend geladen.
- Roger On ist innerhalb der Reichweite Ihres Bluetooth-Mobilgeräts.

Verbindung fehlgeschlagen – Anleitungen

Tippen Sie auf **Warum**, um zu erfahren, warum die Verbindung fehlgeschlagen ist, und um Anweisungen zur Herstellung der Verbindung anzuzeigen.

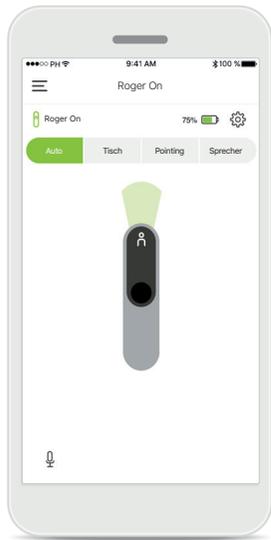
Kein Hörgerät gefunden

Ihr Roger On wurde nicht mit Ihren/m Hörgerät(en) gekoppelt. Tippen Sie auf **Warum**, um zu erfahren, wie Sie Ihr Roger On mit Ihrem/n Hörgerät(en) oder einem Roger-Empfänger koppeln können.

i Wenn Roger On aufgrund einer ungewöhnlichen Feldstörung nicht auf das Gerät reagiert, entfernen Sie sich aus dem Störfeld.

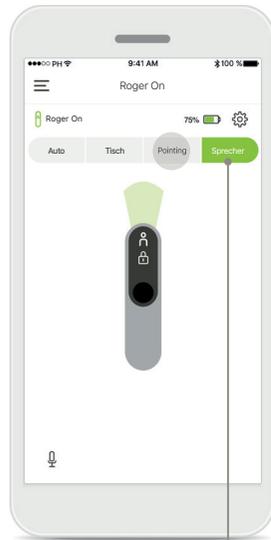
i Wenn Roger On nicht reagiert, stellen Sie bitte sicher, dass es eingeschaltet und die Batterie nicht leer ist und dass es sich in der Reichweite einer Standard-Bluetooth-LE-Verbindung befindet.

Mikrofonmodus-Funktionen*



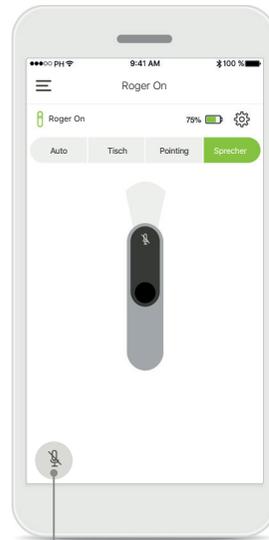
Automatikmodus

Wenn sich Roger On im Automatikmodus befindet, passt es seinen Mikrofonmodus entsprechend seiner Positionierung an. Der Mikrofonmodus wird auf der Nachbildung des Roger On auf dem Bildschirm angezeigt.



Mikrofonmodus feststellen

Tippen Sie auf den Mikrofonmodus, den Sie verwenden möchten. Ihr Roger On ist jetzt im gewählten Mikrofonmodus festgestellt.



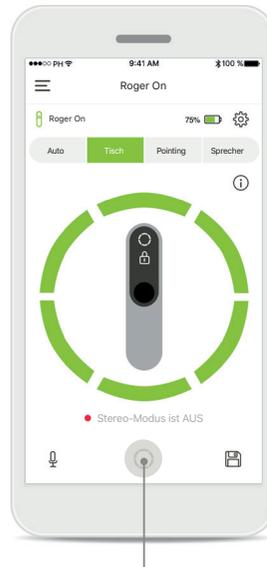
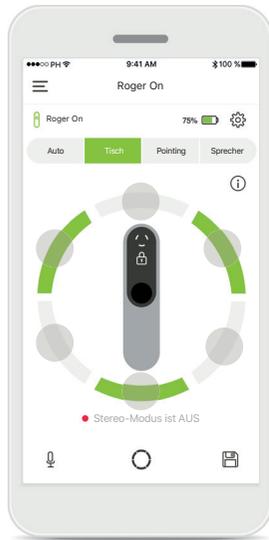
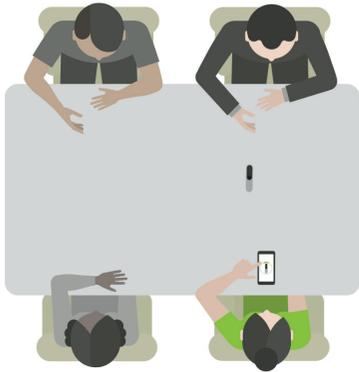
Stummschaltung aktivieren/deaktivieren

Sie können Roger On stumm schalten/die Stummschaltung aufheben, indem Sie auf das Mikrofonsymbol tippen.

* Weitere Informationen zu den unterschiedlichen Mikrofonmodus-Funktionen finden Sie in der Gebrauchsanweisung des Roger On.

Richtmikrofonsteuerung

Wenn Roger On auf den Tisch gelegt wird, kann die MultiBeam Technologie die Sprachverständlichkeit in lauten Umgebungen verbessern.¹ Es kann vorkommen, dass Sie z. B. bei einem Gruppengespräch im Restaurant einen anderen Sprecher hören, als den, der Sie eigentlich interessiert, weil am selben Tisch ein Nebengespräch geführt wird. In diesem Fall können Sie mit der myRogerMic App den Fokus auf den Sprecher richten, der Sie interessiert.



Tischmodus

Legen Sie Roger On auf die Tischmitte. Dabei sollte Roger On auf dem Tisch so positioniert sein, dass der Ladeanschluss in Ihre Richtung zeigt oder so, wie in der App dargestellt.

Richtmikrofone aktivieren/deaktivieren

Tippen Sie auf ein Segment, um dieses zu aktivieren/deaktivieren.

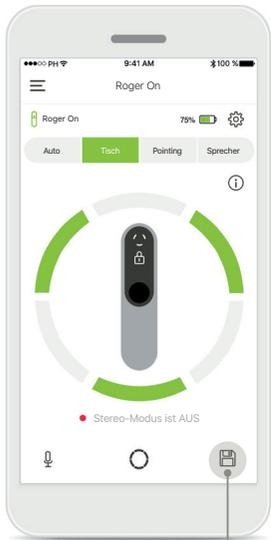
Alle sechs Richtmikrofone gleichzeitig aktivieren

Sie können alle sechs Richtmikrofone aktivieren, indem Sie auf das Kreissymbol auf dem Bildschirm tippen.

¹ Thibodeau, L. (2020). Benefits in Speech Recognition in Noise with Remote Wireless Microphones in Group Settings. *J Am Acad Audiol.* 31(6):404-411. doi: 10.3766/jaaa.19060.

Benutzerdefinierten Modus erstellen

Wenn Sie häufig ein bestimmtes Richtmikrofonmuster verwenden, können Sie dieses über die App als benutzerdefinierten Modus speichern. Danach können Sie dieses Richtmikrofonmuster direkt am Roger On oder durch einmaliges Tippen in der App aufrufen. Sie können bis zu zwei benutzerdefinierte Einstellungen für den Tischmodus und eine für den Pointing Modus speichern. Sie können jederzeit darauf zugreifen und diese löschen.



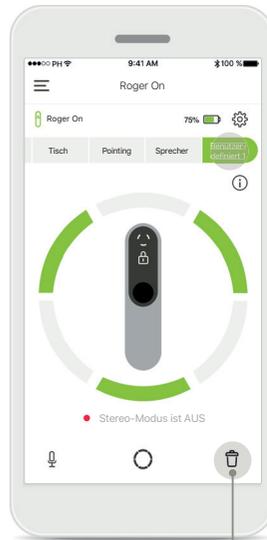
Benutzerdefinierten Modus speichern

Um ein häufig verwendetes Richtmikrofonmuster als benutzerdefinierten Modus zu speichern, wählen Sie es aus und tippen Sie auf das Speichersymbol. Sie können bis zu zwei benutzerdefinierte Modi speichern.



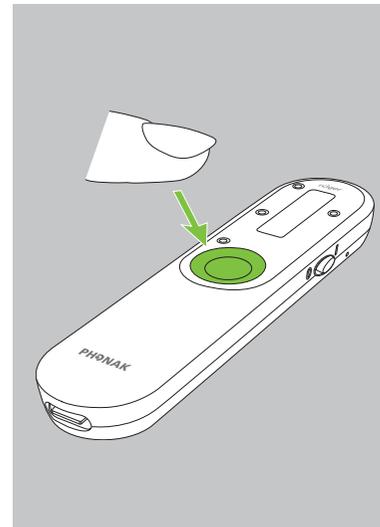
Benutzerdefinierten Modus benennen

Sie können Ihrem Richtmikrofonmuster einen Namen geben und dann auf **Speichern** tippen.



Benutzerdefinierten Modus aufrufen und löschen

Der gespeicherte benutzerdefinierte Modus erscheint als manueller Modus in der Liste der Mikrofonmodi. Sie können den benutzerdefinierten Modus löschen, indem Sie auf das Papierkorb-Symbol tippen.

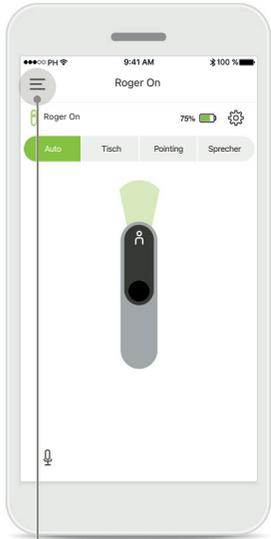


Benutzerdefinierten Modus mit Roger On aufrufen

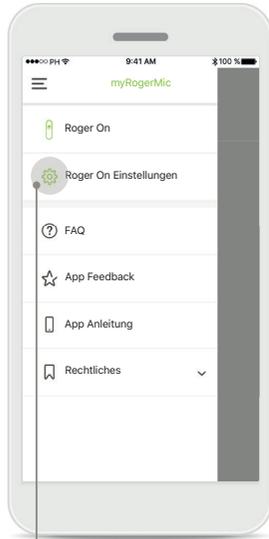
Sie können den benutzerdefinierten Modus auch mit dem Roger On aktivieren. Drücken Sie wiederholt die Funktionstaste am Roger On, bis der benutzerdefinierte Modus aktiviert ist.

Stereo-Modus

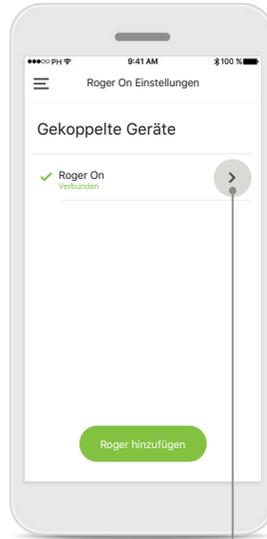
Wenn Sie zwei Hörsysteme von Sonova mit RogerDirect Technologie haben, können Sie den Stereo-Modus, ursprünglich bekannt als MultiBeam 2.0, aktivieren. Mit dieser Funktion können Sie hören, aus welcher Richtung gesprochen wird. Sie können sie im Tisch- oder Pointing Modus verwenden.



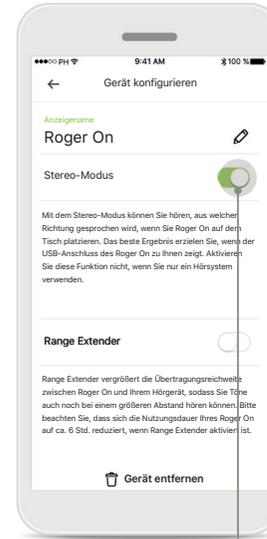
Zugriff auf das Menü
Tippen Sie auf das Symbol mit den drei Balken, um das Menü aufzurufen.



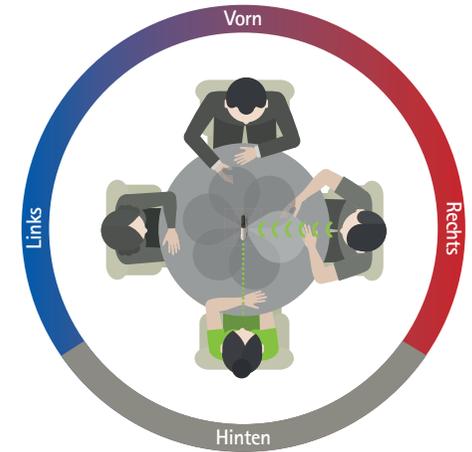
Zugriff auf die Einstellungen
Tippen Sie auf die Roger On Einstellungen.



Roger On wählen
Tippen Sie auf den Pfeil neben dem gewünschten Roger On.

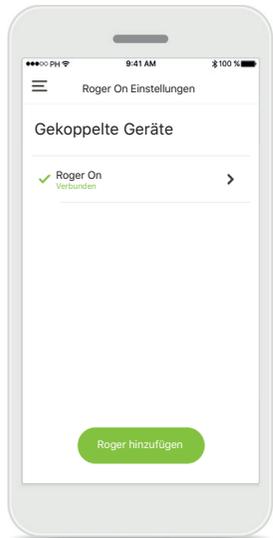


Aktivierung des Stereo-Modus
Sie können den Stereo-Modus durch Tippen des Schiebereglers aktivieren. Die Einstellung ist nun gespeichert und Ihr Roger On wird den Stereo-Modus von nun an jederzeit aktivieren, wenn er verfügbar ist.



Verwendung des Stereo-Modus
Das beste Ergebnis erzielen Sie, wenn Sie sicherstellen, dass die Ladebuchse des Roger On in Ihre Richtung zeigt, wenn sich Ihr Gerät im Stereo-Modus befindet.

Roger On Gerät(e) hinzufügen, wählen und entfernen



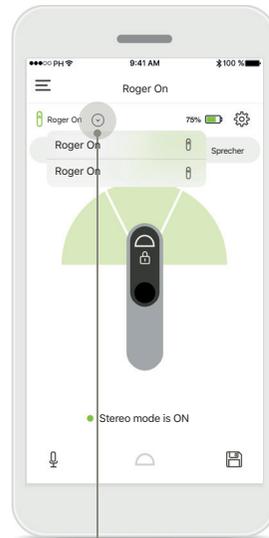
Ein neues Roger On hinzufügen

Gehen Sie in der Hauptnavigation der App auf die Seite der Roger On Einstellungen und tippen Sie auf **Roger hinzufügen**.



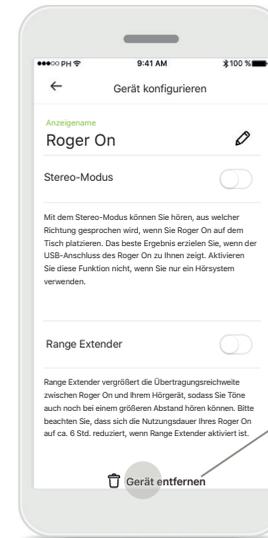
Zwischen mehreren Geräten wählen

Nach Abschluss des Kopplungsprozesses wird eine Anleitung angezeigt, wie Sie das gewünschte Roger On auswählen können.



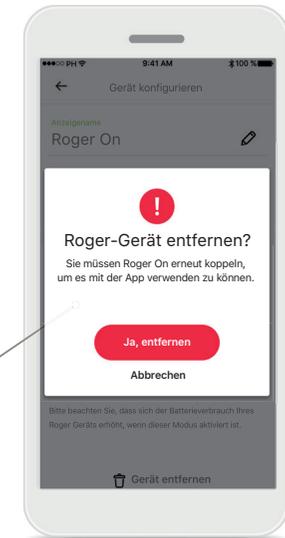
Zwischen mehreren Geräten wählen

Wenn mehr als ein Roger On mit der App gekoppelt ist, wird ein Pfeil auf dem Startbildschirm angezeigt. Tippen Sie auf den Pfeil, um das Gerät auszuwählen, das Sie mit der App steuern möchten.



Ein Roger On entfernen

Wählen Sie in den Roger Einstellungen der Hauptnavigation der App das Roger On aus, das Sie entfernen möchten. Tippen Sie auf das Symbol zum Entfernen des Geräts unten auf der Seite.



Entfernen eines Roger On bestätigen

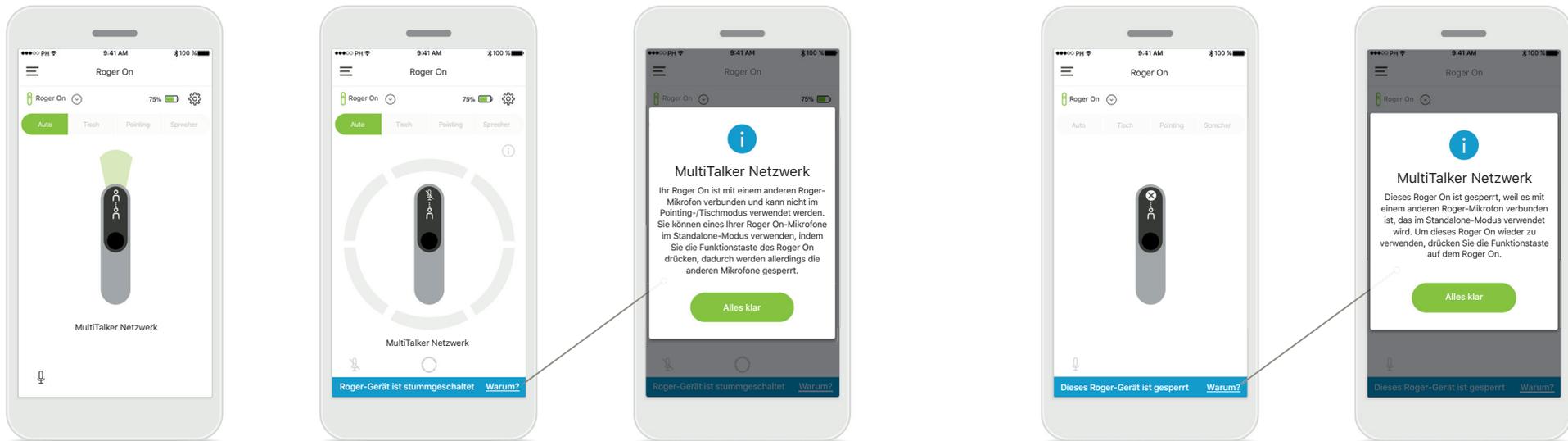
Tippen Sie auf **Ja, entfernen**, um zu bestätigen, dass Sie dieses Roger On entfernen möchten.

MultiTalker Netzwerk

Ihr Roger On kann mit anderen Roger-Mikrofonen verbunden werden, z. B. mit einem Roger Table Mic II, damit Sie einem Gespräch in einer größeren Gruppe besser folgen und mehrere Sprecher über Distanz besser hören können. Wie Sie ein anderes Mikrofon mit Ihrem Roger On verbinden können, erfahren Sie in Kapitel 12 der Gebrauchsanweisung des Roger On.

Wenn ein Roger On mit anderen Mikrofonen in einem MultiTalker Netzwerk verwendet wird, schaltet es automatisch in den Sprecher-Modus (1). Wenn Ihr Roger On in so einem Fall auf den Tisch gelegt oder in der Hand gehalten wird, wird es automatisch stumm geschaltet. Die App zeigt Ihr Mikrofon automatisch als stumm geschaltet an und bietet eine Anleitung, wie Sie die Stummschaltung wieder aufheben können (2).

Wenn Sie die Stummschaltung Ihres Roger On aufheben (Funktionstaste mitten auf dem Mikrofon lange drücken) werden die anderen damit verbundenen Mikrofone (im selben MultiTalker Netzwerk) automatisch gesperrt. Dies wird auch in der myRogerMic App angezeigt (3).



1. MultiTalker Netzwerk

Die App zeigt den automatischen Sprecher-Modus an, wenn Ihr Roger On mit einem anderen Roger-Mikrofon verbunden ist.

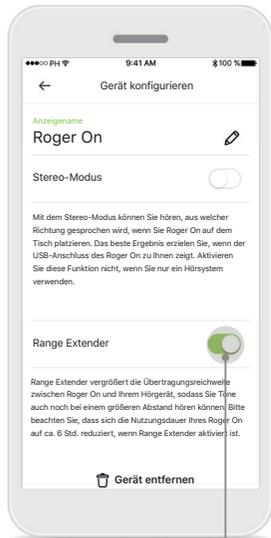
2. Roger On stumm geschaltet

Ihr Mikrofon ist stumm geschaltet, weil Sie es nicht im Sprecher-Modus benutzen. Tippen Sie auf **Warum**, um zu erfahren, warum dies so ist und wie Sie die Stummschaltung aufheben können.

3. Roger On gesperrt

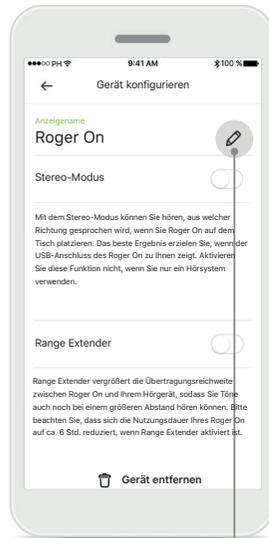
Ihr Mikrofon ist gesperrt, weil es mit einem anderen Mikrofon verbunden ist, das im Standalone-Modus verwendet wird (Pointing oder Tischmodus, während es sich in einem MultiTalker Netzwerk befindet und nicht stumm geschaltet ist). Tippen Sie auf **Warum**, um zu erfahren, wie Sie die Sperre aufheben können.

Weitere Funktionen



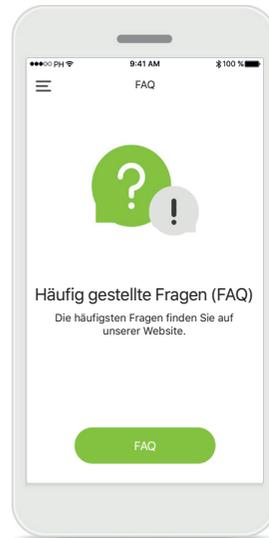
Range Extender

Die Range Extender Funktion können Sie in den Roger On Einstellungen der Hauptnavigation der App aktivieren. Diese Funktion vergrößert die Übertragungreichweite zwischen dem Roger On und Ihren Hörgeräten, sodass Sie den Ton auch über eine größere Distanz gut hören.



Ihr Roger On benennen

Wählen Sie das Roger On, dem Sie einen Namen geben möchten und tippen Sie auf das Bearbeitungssymbol (Bleistift), um den Namen einzutragen.



FAQ

Von dieser Seite aus können Sie die häufig gestellten Fragen (FAQ) auf unserer externen Website aufrufen.

Wichtige Sicherheitsinformationen



Die Aktivierung des Pointing Modus, des Sprecher-Modus oder der Fokussteuerung kann die Hörbarkeit von Warn- oder sicherheitsrelevanten Signalen beeinträchtigen.



Aktivieren Sie die MultiBeam 2.0 Funktion nicht, wenn Sie nur ein Hörgerät verwenden. Dadurch könnte die Hörleistung Ihres Hörgeräts verringert werden.

Symbolerklärung



Dieses Symbol zeigt an, dass die entsprechenden Informationen der Gebrauchsanweisung gelesen und berücksichtigt werden müssen.



Dieses Symbol zeigt an, dass es wichtig ist, dass der Benutzer die dazugehörigen Warnhinweise in dieser Gebrauchsanweisung berücksichtigt.



Wichtige Information für die Handhabung und die Produktsicherheit.



Zeigt die Katalognummer des Herstellers an.



Die App wurde von der Sonova AG entwickelt.



Sonova AG · Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa · Schweiz
www.phonak.com